

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	سال سوم آموزش متوسطه	تاریخ امتحان: ۹۶/۳/۲۲	تعداد صفحه: ۴
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در خرداد ماه سال ۱۳۹۶	مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir		

ردیف	سؤالات (پاسخنامه دارد)	نمره
------	------------------------	------

۱	<p>للتَّرجمة:</p> <p>(الف) إلهی هب لي لقاك و رضاك و أنطقني بالهدى.</p> <p>(ب) مَرَضَ رَجُلٌ عَجُوزًا فَسَعَى الْإِبْنُ أَنْ يَتَخَلَّصَ مِنْ وَالِدِهِ .</p> <p>(ج) قَدْ اسْتَعْدَمَ الْقُرْآنُ الْبَرَاهِينَ الْمُنْتَوِعَةَ لِتَشْمُلَ جَمِيعَ الْفِتَنِ .</p> <p>(د) اِنْدَفَعَتْ جَبُوشُ الْإِيمَانِ وَ النُّورِ فِي مُوَاجَهَةِ الْكُفْرِ وَالظُّلَامِ .</p> <p>(هـ) شَاهَدَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) جَمَاعَةً يَتَفَقَّهُونَ وَجَمَاعَةً يَدْعُونَ اللَّهَ .</p> <p>(و) الْقُرْآنُ الْكَرِيمُ قَدْ عَدَّ الْمَوَاهِبَ الطَّبِيعِيَّةَ وَسِيلَةَ لِقَاءِ الْإِنْسَانِ .</p> <p>(ز) أَحْسَسَ الْبَارُودِيُّ أَنَّ بِلَادَهُ لَا تُعَانِي إِلَّا الْكَسَالَةَ وَالْخُمُولَ .</p> <p>(ح) حِينَمَا كُنْتُ أَنْظُرُ إِلَى صُورَةِ أَبِي ، أَخَذَ قَلْبِي يَخْفِقُ بِشِدَّةٍ .</p> <p>(ط) تَعَوَّدَ الْمُتَرْفُونَ أَنْ يُقَدِّمُوا الْهَدَايَا فِي اسْتِقْبَالِ مُلُوكِهِمْ .</p> <p>(ی) سَأَلْتُ بَعْضَ التَّلْمِيزَاتِ بَعْضًا : مَنْ أَرْفَعُ شَأْنًا وَمَقَامًا .</p>	۵
۲	<p>(الف) اُكْتُبْ تَرْجِمَةً أَوْ تَعْرِيبًا مَا أُشِيرَ إِلَيْهِ بِخَطِّ :</p> <p>(۱) تَلَقَّى النَّبِيُّ (ص) الْحَقَائِقَ مِنَ اللَّهِ . (بالفارسية)</p> <p>(۲) نَسْتَقْبَلُهُ بِحَقَاوَةٍ . (بالفارسية)</p> <p>(۳) فَرَّ الْمُشْرِكُ مَدْعُورًا . (بالفارسية)</p> <p>(۴) بَانْغِرَانِي وَارِدَاتَا شَدَمِ . (بالعربية)</p> <p>(ب) اُكْتُبْ : (۱) الرِّجَاءُ (المتضاد) : (۲) أَرْكَى (المترادف) :</p>	۱/۵
۳	<p>إِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ :</p> <p>الْخَفَافِيشُ مِنْ أَعْجَبَ مَخْلُوقَاتِ اللَّهِ تَعَالَى . فَلَا تُسَاعِدُهَا عِنْدَ الطَّيْرَانِ إِلَّا آذَانُهَا . قَدْ زَوَّدَ اللَّهُ تَعَالَى هَذَا الْمَخْلُوقَ الْعَجِيبَ بِحَاسَّةٍ سَمِعَ حَادَّةً جِدًّا . يَسْتَعْمَلُهَا لِاجْتِنَابِ الْإِصْطِدَامِ بِالأَشْيَاءِ أَتَاءَ الطَّيْرَانِ .</p> <p>(الف) مَا هُوَ أَعْجَبُ مَخْلُوقَاتِ اللَّهِ ؟</p> <p>(ب) هَلْ يَتَمَتَّعُ كُلُّ الْحَيَوَانَاتِ بِحَاسَّةٍ سَمِعَ حَادَّةٍ ؟</p> <p>(ج) أَيُّ شَيْءٍ يُسَاعِدُ الْخَفَافِيشَ عِنْدَ الطَّيْرَانِ ؟</p> <p>(د) مَا هُوَ مُفْرَدُ «الآذَانِ» ؟</p> <p>(هـ) مَا هُوَ مَعْنَى «الِصْطِدَامِ» ؟</p>	۲
« ادامه سؤالات در صفحه دوم »		

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	سال سوم آموزش متوسطه	تاریخ امتحان: ۹۶/۳/۲۲	تعداد صفحه: ۴
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در خرداد ماه سال ۱۳۹۶		مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir	

ردیف	سؤالات (پاسخنامه دارد)	نمره
------	------------------------	------

۴	<p>الف (عَيْنِ الصَّحِيحِ مِمَّا بَيْنَ الْقَوْسَيْنِ :</p> <p>۱) إِنَّمَا الدُّنْيَا خِيَالٌ عَارِضٌ. (فانی - عرضه شده - گذرا)</p> <p>۲) كانت الفتاة تشعُرُ بالكآبة. (افسردگی - خوشحالی - خشم)</p> <p>ب (أكْمِلِ الْفَرَاغَ فِي التَّرْجُمَةِ :</p> <p>- كلِّ لَوْنٍ يَخْتَفِي يُسَبِّبُ جُزْءًا مِنَ الظُّلْمَةِ.</p> <p>-که پنهان می شود بخشی از تاریکی را.....</p>	۰/۵
۵	<p>عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي التَّرْجُمَةِ :</p> <p>الف (« إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ».</p> <p>۱) آنگاه که خورشید غبارآلود شود .</p> <p>۲) آنگاه که خورشید تاریک شود .</p> <p>ب (نُكْرِمُ إِنْسَانًا ضَحَىٰ بِنَفْسِهِ .</p> <p>۱) انسانی را گرمی می داریم که قربانی شد .</p> <p>۲) انسانی را گرمی می داریم که خودش را فدا کرد.</p> <p>ج (مَنْ حَرَصَ لَا يِنَالُ مَنَاهُ .</p> <p>۱) هرکس حرص بورزد به آرزوهایش نمی رسد .</p> <p>۲) کسی که حرص ورزید به آرزویش نرسید.</p> <p>د) تَرْتَدُّ الْمَوَاجُ الصَّوْتِيَّةُ إِلَى الْخَفَاشِ أَثْنَاءَ الطَّيْرَانِ.</p> <p>۱) امواج صوتی در هنگام پرواز به سوی خفاش برمی گردد.</p> <p>۲) امواج صوتی پس از پرواز به سوی خفاش فرستاده می شود.</p> <p>ه) تَأْخِذْنَا الدَّهْشَةُ حِينَ نَنْظُرُ إِلَى كُتُبِ الْمُسْلِمِينَ .</p> <p>۱) هنگامی که به کتابهای مسلمانان نگاه می کنیم شگفتی ما را فرامی گیرد.</p> <p>۲) هنگامی که به کتابهای مسلمانان نگاه کردیم دچار وحشت شدیم.</p> <p>و) الْمُسْلِمُونَ قَامُوا بِتَبْجِيلِ الْإِمَامِ .</p> <p>۱) مسلمانان به گرامیداشت امام پرداختند.</p> <p>۲) مسلمانان برای گرامیداشت امام برخاستند.</p>	۱/۵
	« ادامه سؤالات در صفحه سوم »	

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	سال سوم آموزش متوسطه	تاریخ امتحان: ۹۶/۳/۲۲	تعداد صفحه: ۴
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در خرداد ماه سال ۱۳۹۶	مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir		

ردیف	سؤالات (پاسخنامه دارد)	نمره
------	------------------------	------

۶	للتعریب: - عزت در غنیمت شمردن فرصت هاست.	۰/۵
۷	صَحِّحُ الْأَخْطَاءِ فِي التَّرْجَمَةِ : الف) إذا رأيتَ مَنْ هُوَ أَسْفَلُ مِنْكَ فَارْفَعْهُ إِلَيْكَ بِرَفْقٍ . - زمانی که دیدی کسی بالاتر از توست او را با آرامش بالا بیاور. ب) كانَ النَّبِيُّ (ص) لَا يَدْعُ التَّكْوِيدَ عَلَى إِحْتِرَامِ الصُّغَارِ . - پیامبر (ص) تأکید بر احترام به فرزندان را ترک نمی کند. ج) القرآنُ لَا يَسْمَعُ لِلنَّاسِ أَنْ يَتْرُكُوا الدُّنْيَا بِذَرِيعَةِ الْآخِرَةِ . - قرآن به مردم اجازه نمی داد که دنیا را به قیمت آخرت ترک کنند.	۱/۵
۸	الف) شَكَّلُ مَا أُشِيرَ إِلَيْهِ بِخَطٍّ : - ظَنَّ الْمُشْرِكُونَ أَنَّ نِهَايَةَ الْإِسْلَامِ قَدْ أَصْبَحَتْ قَرِيبَةً . ب) صَحِّحُ الْأَخْطَاءِ : - مَلَى قَلْبِي حُزْنٌ ! وَالْعَصْرُ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ .	۱
۹	مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ : « ۱- التَّمْيِيزُ / ۲- الْمَفْعُولُ فِيهِ / ۳- الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ وَنَوْعُهُ / ۴- الْحَالُ وَصَاحِبُهَا / ۵- الْمَسْتَثْنَى وَالْمَسْتَثْنَى مِنْهُ / ۶- الْمَنَادَى وَنَوْعُهُ » اليومَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ . / يَنْقُصُ كُلُّ شَيْءٍ بِالْإِنْفَاقِ إِلَّا الْعِلْمَ . / الشَّهَادَةُ خَيْرُ النَّاسِ عَمَلًا . رَبَّنَا ! آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً . / جُرِحَ الْفَوَاصُ جُرْحًا شَدِيدًا . / أَطْعَمَتِ الْأُمُّ طِفْلَهَا مَشْفِقَةً عَلَيْهَا .	۲/۵
۱۰	الف) أكْمِلِ الْفَرَاغَ بِالصِّيْغَةِ الْمُنَاسِبَةِ: (۱) إِنَّ الْأَرْضَ.....عِبَادِي الصَّالِحِينَ . (المِضَارِعُ مِنْ « وَرِثَ — » لِلغَائِبِ) (۲) الطَّالِبَاتُالْقُرْآنَ . (المِضَارِعُ مِنْ « تَلَا — ») ب) عَيِّنْ نَوْعَ الْفِعْلِ الْمَعْتَلِّ : ۱- « تُبِّ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ » . ۲- الْأَبُ الْمَسْكِينُ لَمْ يَنْهَ وَلَدَهُ .	۱
	« ادامه سؤالات در صفحه چهارم »	

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	سال سوم آموزش متوسطه	تاریخ امتحان: ۹۶/۳/۲۲	تعداد صفحه: ۴
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در خرداد ماه سال ۱۳۹۶		مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir	

ردیف	سؤالات (پاسخنامه دارد)	نمره
------	------------------------	------

۱۱	<p>أكمل الفراغ بالكلمة المناسبة:</p> <p>۱ («.....النفسُ المطمئنةُ إرجعی إلى ربِّكَ راضيةً». (یا - أیها - یا أیتها))</p> <p>۲ («جاهد الكفارَ و.....» (المُناقان - المُناقین - المُناقون))</p> <p>۳ (الناسُ یضیعونَ عمرهم إلاً..... (المُجدونَ - المُجدینَ - المُجداتُ))</p> <p>۴ (لیستَ عندی ذرةٌ..... (حسداً - حسداً - حسداً))</p>	۱
۱۲	<p>الف) للإعراب:</p> <p>۱- یا علی! صبراً علی الشدائد.</p> <p>۲- المرءُ بالجبنِ لا ینجو من القدرِ</p> <p>ب) للتَّحلیلِ الصَّرْفیِّ: - یفوزُ الطُّلابُ فی الإمتحانِ إلاً المُتکاسِلِ.</p>	۰/۵
۲۰	«نرجو لكم التوفيق والنجاح»	«جمع نمره»